

## REMINDERS

1. Each family is kindly requested to donate **Easter Lilies** (*Paschalini Krini*) for Holy Week to beautify our Cathedral for the Feast of Pascha.
2. Our **Youth Retreat is on Lazarus Saturday**, April 20th, from 10:00 a.m. - 2:30 p.m: Liturgy, Lunch, Presentations, Arts & Crafts, & Palm Weaving!
3. The traditional **Palm Sunday Luncheon** will be held after the Liturgy on April 21st. Donation is \$20 per person. Please book in advance.
4. **Donations for the flowers** that will decorate the Epitaphios and the Icons for Holy Week & Pascha are gratefully accepted. Please speak with the Priest to order arrangements for the Icons or wreaths.
5. To book Confessions, Baptisms or Weddings, contact **Fr. Peter** at 416-378-7428 or e-mail him at [fatherpeter@sympatico.ca](mailto:fatherpeter@sympatico.ca)

Ο π. Παναγιώτης, ο Πρόεδρος και το Εκκλ. Συμβούλιο, οι Κυρίες, οι Κατηχητές, Ιεροψάλτες, Χορωδία, Ιερόπαιδες, και όλο το προσωπικό του Καθεδρικού Ναού σας εύχονται ΚΑΛΗ ΑΝΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΚΑΛΟ ΠΑΣΧΑ!!!

# ΧΡΙΣΤΟΣ ΑΝΕΣΤΗ

Fr. Peter, the President & Parish Council, our Volunteers, Sunday School Teachers, Chanters, Choir, Altar Boys, & staff of our Cathedral wish you a BLESSED HOLY WEEK & JOYOUS PASCHA!

# Christ is Risen!



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF TORONTO (CANADA)

GREEK COMMUNITY OF TORONTO

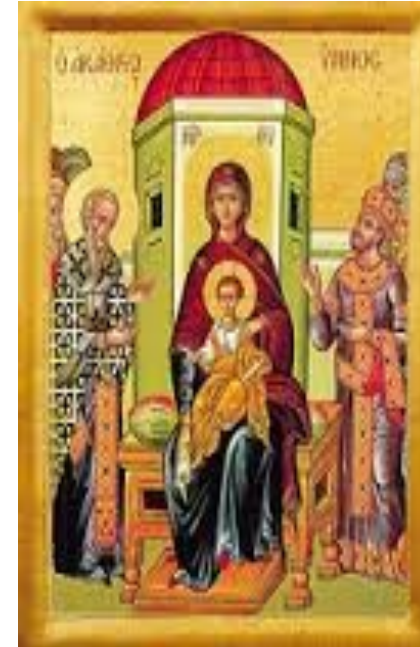
ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ  
Annunciation of the Virgin Mary Greek Orthodox Cathedral

136 SORAUREN AVE. TORONTO, ON M6R 2E4

Protopresbyter Fr. Peter J. Avgeropoulos Pager: 416-378-7428 Website: [www.greekcommunity.org](http://www.greekcommunity.org)

[fatherpeter@sympatico.ca](mailto:fatherpeter@sympatico.ca)

## ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2019 APRIL



Τὸ προσταχθὲν μυστικῶς, λαβὼν ἐν γνώσει, ἐν τῇ σκηνῇ τοῦ Ἰωσήφ, σπουδῆ ἐπέστη, ὁ Ἀσώματος λέγων τῇ Ἀπειρογάμῳ ὁ κλίνας τῇ καταβάσει τοὺς οὐρανοὺς, χωρεῖται ἀναλλοιώτως ὅλος ἐν σοί. Ὅν καὶ βλέπων ἐν μήτρᾳ σου, λαβόντα δούλου μορφὴν, ἐξίσταμαι κραυγάζειν σοι, χαῖρε, Νύμφη ἀνύμφευτε!

~ Απολυτίκιον, Ακαθίστου Ἵμνου

To You, our leader in battle and defender, O Theotokos, we your servants, delivered from danger, offer hymns of victory and thanksgiving. Since You are invincible in power, set us free from every calamity, that we may cry to You: Rejoice, O Bride, without bridegroom! ~ Kontakion, Akathist Hymn

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ – ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2019**

**PROGRAM OF DIVINE SERVICES – APRIL 2019**

Τετάρτη	3:	Θ' Ώρα και Προηγιασμένη Θ. Λειτουργία	6.30 - 8.30 μ.μ.	Wednesday	3:	9th Hour & Presanctified Liturgy	6:30 p.m. – 8:30 p.m.
Παρασκευή	5:	Δ' Χαιρετισμοί εις την Υπεραγία Θεοτόκου	7.00 - 8.30 μ.μ.	Friday	5:	4th Salutations to the Theotokos	7:00 p.m. - 8:30 p.m.
Σάββατο	6:	Εξομολογήσεις	2:00 μμ - 5:00 μ.μ.	Saturday	6:	Confessions	2:00 pm - 5:00 pm
		Μέγας Εσπερινός Σαββάτου	5.00 μμ - 6.00 μ.μ.			Great Vespers Service	5:00 p.m. - 6:00 p.m.
Κυριακή	7:	Δ' ΝΗΣΤΕΙΩΝ - ΑΓΙΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΗΣ ΚΛΙΜΑΚΟΣ		Sunday	7:	4th SUNDAY OF LENT - ST. JOHN CLIMACUS	
		Όρθρος και Αρχιερατική Θεία Λειτουργία, Κατηχητικό				Matins & Hierarchical Divine Liturgy, Sunday School 10:30 a.m.	
		Θα λειτουργήσει ο Σεβ. Μητροπολίτης κ. ΣΩΤΗΡΙΟΣ	9 π.μ.-12 μμ,			Metropolitan Sotirios will preside today!	9:00 a.m. – 12:00 p.m.
Τετάρτη	10:	Θ' Ώρα και Προηγιασμένη Θ. Λειτουργία	6.00 - 8.00 μ.μ.	Wednesday	10:	9th Hour & Presanctified Liturgy	6:00 - 8:30 p.m.
Πέμπτη	11:	Ο ΜΕΓΑΣ ΚΑΝΩΝ ΑΝΔΡΕΟΥ ΚΡΗΤΟΣ	6:00 - 9:00 μ.μ.	Thursday	11:	GREAT CANON OF ST. ANDREW OF CRETE	6:00 pm– 9:00 pm
Παρασκευή	12:	Ο ΑΚΑΘΙΣΤΟΣ ΥΜΝΟΣ	7:00 - 9:00 μ.μ.	Friday	12:	THE AKATHIST HYMN	7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Σάββατο	13:	Σάββατο του Ακαθίστου		Saturday	13:	Akathist to the Theotokos	
		Όρθρος και Θεία Λειτουργία	9:00 πμ - 11:30 π.μ.			Matins and Divine Liturgy	9:00 am - 11:30 am
Κυριακή	14:	Ε' ΝΗΣΤΕΙΩΝ - ΑΓΙΑΣ ΜΑΡΙΑΣ ΤΗΣ ΑΙΓΥΠΤΙΑΣ		Sunday	14:	5th SUNDAY OF LENT - ST. MARY OF EGYPT	
		Όρθρος και Θεία Λειτουργία	9 π.μ.-12 μμ, Κατηχητικό 10:30 π.μ.			Matins & Divine Liturgy	9:00 am – 12 pm, Sunday School 10:30 a.m.
Τετάρτη	17:	Θ' Ώρα και Προηγιασμένη Λειτουργία	6:30 μμ - 8:30 μ.μ.	Wednesday	17:	9th Hour & Presanctified Divine Liturgy	6.30 pm - 8.30 pm
Πέμπτη	18:	Εξομολογήσεις	5:00 μμ - 9:00 μ.μ.	Thursday	18:	Confessions	5:00 pm - 9:00 pm
Σάββατο	20:	Σάββατο του Λαζάρου - Σύναξη Νεολαίας		Saturday	20:	Lazarus Saturday - Lenten Youth Retreat	
		Όρθρος και Θεία Λειτουργία	9:00 π.μ.-11:30 π.μ.			Matins and Divine Liturgy	9:00 a.m.-11:30 a.m.
		Μέγας Εσπερινός των Βαΐων	5:00 μ.μ.-6:00 μ.μ.			Great Vespers for Palm Sunday	5:00 p.m. - 6:00 p.m.
Κυριακή	21:	ΤΩΝ ΒΑΪΩΝ		Sunday	21:	PALM SUNDAY	
		Όρθρος, Θ. Λειτουργία, Ευλογία Βαΐων,	8:30 πμ - 12:15 μμ			Matins, Div. Liturgy, Blessing of the Palms	8:30 a.m. - 12:15 p.m.

**ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΕΞΕΧΩΡΙΣΤΑ**

**PROGRAM OF SERVICES FOR HOLY WEEK ISSUED SEPERATELY**

ΚΥΡΙΑΚΗ	28:	ΠΑΣΧΑ - ΕΣΠΕΡΙΝΟΣ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ	12.00 μ.μ. – 1.30 μμ.	SUNDAY	28:	PASCHA - The Vespers of Agape	12:00 pm – 1:30 pm
Δευτέρα	29:	ΤΗΣ ΔΙΑΚΑΙΝΗΣΙΜΟΥ – Αγίου Μεγαλομάρτυρος Γεωργίου		Monday	29:	BRIGHT MONDAY – St. George the Great Martyr	
		Όρθρος και Θεία Λειτουργία	9:00 π.μ.-11:30 π.μ.			Matins and Divine Liturgy	9:00 a.m.-11:30 a.m.
Τρίτη	30:	Των Αγίων Ραφαήλ, Νικόλαου και Ειρήνης		Tuesday	30:	Sts. Raphael, Nicholas and Irene of Mytylene	
		Όρθρος και Θεία Λειτουργία	9:00 πμ - 11:30 π.μ.			Matins and Divine Liturgy	9:00 am - 11:30 am